



Slovenská banská, s.r.o.

Prevádzka cestovného ruchu

MONTANA TOUR

Radničné námestie č.13

969 01 Banská Štiavnica

tel., fax : 0859/22902

ponúka nasledujúce služby :

- Ubytovanie v penzíóne "Zlatý stôl" v Hodruši - Hámroch
pri banskom závode
priamy kontakt tel.: 0858/494288
- rýchle občerstvenie, reštauračné služby, banketové podujatia,
výstavy a semináre v Banskom dome na Radničnom námestí
č. 13 v Banskej Štiavnici.
priamy kontakt tel.: 0859/621258
- Exkurzie do podzemného banského skanzenu
na bani Všechnsvätych v Hodruši - Hámroch
priamy kontakt tel.: 0858/494 603
fax: 0858/494 633
- Školu ryžovania zlata v zlatokopeckom areáli
v Hodruši -Hámroch
priamy kontakt tel.: 0858/494603
fax.: 0858/494633



SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA ZLATOKOPOV

ROČENKA SLOVENSKÝCH ZLATOKOPOV 1996



Hodruša - Hámre , február 1997

Obsah :

	str.
1.)Vyhodnotenie celoročnej bodovacej súťaže slovenských zlatokopov za rok 1996.	..... 2
2.)Príspevok do Golden Times, novín Svetovej asociácie zlatokopov "O histórii t'ažby drahých kovov na Slovensku a činnosti Slovenskej asociácie zlatokopov."	..... 5
3.)Výlet hodrušských zlatokopov na majstrovstvá Európy, ale aj majstrovstvá Českej republiky a Slovenskej republiky v ryžovaní zlata do Zlatých hôr v dňoch 11. až 14 júla 1996	..... 8
4.)Hodnotenie podujatia "ZLATÁ HODRUŠA 96" očami organizátorov.	..... 10
5.)Činnosť a štruktúra Slovenskej asociácie zlatokopov	..... 13
6.)Správa o činnosti Kremnického klubu zlatokopov	..... 15
7.)3. majstrovstvá Poľska 25. a 26. mája 1996.	..... 16
8.)"ZLATÁ HODRUŠA 97"	..... 17
9.) GOLD MEN TEAM	..... 18
10.)Otvorené majstrovstvá Talianska v Silvane d' Orba 23. až 25. augusta a majstrovstvá sveta vo Vigevane 26. až 31. augusta 1997.	..... 19
11.)Autobusový zájazd slovenských zlatokopov na majstrovstvá sveta v Taliansku.	..... 22
12.)Kalendár zlatokopeckých podujatí v roku 1997.	..... 24

Príloha : Výsledkové listiny z finálových súťaží majstrovstiev Európy v Zlatých Horách.

Vyhodnotenie celoročnej bodovacej súťaže slovenských zlatokopov za rok 1996.

Pri jednom z mnohých zlatokopeckých ohňov, za zvukov zavýjajúcich vlkov, praskania hrubých konárov pod zakrádajúcimi sa medvedími, ale aj žblinkotu blízkej bystriny skrsla myšlienka vyhodnocovania dlhodobej bodovacej súťaže o najlepšieho juniora, zlatokopku a zlatokopa sezóny. Železo sa kuje za horúca, preto sme hned' dohodli aj pravidlá súťaže. Skúšobne sa rok 1996 považuje za nultý ročník po ktorého vyhodnotení bude možno čo to potrebné v pravidlach súťaže vylepšiť, upraviť.

Pravidlá sú v celku jednoduché. Zlatokopecké podujatia sme rozdelili do troch kvalitatívnych kategórií :

1. Majstrovstvá sveta a Európy. Bodované sú všetky finálové umiestnenia t.j. 30 a to postupne od 1. do 30. miesta 60 bodov za 1. miesto a ďalej o 2 body menej až na 2 body za 30. miesto.

2. Národné majstrovstvá ČR a SR, ale aj iných krajín. Do tejto kategórie sme si dovolili zaradiť aj súťaž Zlatej Hodruše pre jej vysokú úroveň a veľký počet súťažiacich zlatokopov. Hodnoti sa prvých 15 pretekárov 30 bodmi za 1. miesto až 2 bodmi za 15. miesto.

3. Lokálne súťaže na Slovensku, ale aj v zahraničí. Body sa prideľujú za 1. až 10. miesto v počte 10 až 1 bod. Tu je potrebné priznať, že sa na niektorých podujatiach muselo improvizovať z dôvodu menšieho počtu pretekárov vo finále, ale aj neposkytnutím výsledkovej listiny.

Vyhodnotenie súťaže je uvedené v tabuľkách. Slávnostné vyhodnotenie súťaže za rok 1996 sa uskutoční na Zlatej Hodruši 97. Prví traja zlatokopi v každej kategórii budú odmenení vecnými cenami.

0. ročník bodovacej súťaže o najlepšieho juniora za rok 1996.

P.č.	Meno	Klub	Hodruša 11.5.96	Zlatá Hodruša 7.7.96	ME Zl. Hory 14.7.96	Hodruša 28.9.96	Banská Bystrica 24.8.96	Čavoj 17.11.96	Spolu body
1.	Bača Edo ml.	Hodruša	4	16	38	4	—	4	66
2.	Bačová Katarína	Hodruša	2	6	32	6	—	—	46
3.	Pobeliková Dáša	Hodruša	—	18	28	—	—	—	46
4.	Svarc Juraj	Trenčín	—	14	12	—	10	6	42
5.	Rezný Michal	Trenčín	6	—	6	—	8	2	22
6.	Chovan Martin	Bratislava	—	20	—	—	—	—	20
7.	Pobeliková Ivana	Hodruša	—	—	18	—	—	—	18
8.	Veľký Peter	B. Bystrica	—	12	—	—	—	—	12
9.	Mitrovič Ľubica	Trenčín	—	10	—	—	—	—	10
10.	Mitrová Zuzana	Trenčín	—	8	—	—	—	—	8
11.	Salaj Martin	B. Bystrica	—	—	—	—	6	—	6
12.	Husághová Lucia	Hodruša	—	4	—	—	—	—	4
13.	Veľký Martin	B. Bystrica	—	—	—	—	4	—	4
14.	Považanová Andrea	Hodruša	—	—	—	—	4	—	4
15.	Laffers Marek	B. Bystrica	—	—	—	—	2	—	2

0. ročník bodovacej súťaže o najlepšiu zlatokopku za rok 1996.

P.č.	Meno	Klub	Hodruša 11.5.96	Poľsko 26.3.96	Bever City 22.6.96	Rakúsko 30.6.96	Zlatá Hodruša 7.7.96	ME Zl. Hory 14.7.96	MS Kanada	Hodruša 28.9.96	Banská Bystrica 24.8.96	Čavoj 17.11.	Spolu body
1.	Daniela Prečáchová	Hodruša	3	20	—	—	24	50	—	2	—	6	105
2.	Lucia Kaňová	Hodruša	10	22	9	26	8	14	—	10	—	4	103
3.	Sylvia Karchová	Trenčín	—	—	—	—	12	—	38	12	—	—	62
4.	Miroslava Budková	Bratislava	—	—	—	—	14	46	—	—	—	—	60
5.	Andreja Luptovská	Trenčín	9	28	—	—	10	2	—	—	10	—	59
6.	Bibiana Považanová	Hodruša	8	—	—	—	22	20	—	4	—	—	54
7.	Zuzana Gretschová	Kremnica	4	—	—	—	16	28	—	—	—	2	50
8.	Greta Kozmánová	Kremnica	—	—	—	—	20	26	—	—	—	—	46
9.	Jarmila Kaňová	Hodruša	—	—	—	16	—	24	—	—	—	—	40
10.	Dana Salajová	B. Bystrica	—	—	—	—	6	12	—	—	6	—	24
11.	Helena Rezná	Trenčín	7	4	—	—	2	10	—	—	—	—	23
12.	Eva Rojková	B. Bystrica	6	—	8	—	—	—	—	—	8	—	22
13.	Natalia Tomášovičová	??	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	18
14.	Romana Reznáková	B. Bystrica	1	—	6	—	—	—	—	—	4	—	11
15.	Mária Šulcová	Trenčín	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	8
16.	Daniela Nemčeková	Kremnica	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	6
17.	Jana Hricová	Kremnica	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
18.	Monika Richnáková	??	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4
19.	Katarína Zacharovská	B. Bystrica	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4

Richard Kaňa II

0. ročník bodovacej súťaže o najlepšieho zlatokopa za rok 1996.

P.č.	Vianočný klobúk	Klub	Hodruša	Čavos	Počko	Brunavce	Bever	Rakúsko	ME Zl. Hory	Zlatá Hodruša	Banská Bystrica	NIS Kanada	Hodruša	Čavos	Spolu bodky
			11.5.	10.5.	26.5.	22.6.	City	30.6.	14.7.	7.7.	24.8.		28.9.	17.11.	
1.	Richard Kučka II	Hodruša	—	—	—	—	4	6	38	22	—	—	—	4	94
2.	Peter Kmet'	Hodruša	10	2	12	—	—	—	—	26	30	—	—	—	88
3.	Peter Baláž	Banská Bystrica	—	—	30	—	—	—	—	32	16	—	—	—	78
4.	Ján Juraj Kapudorfer	Banská Bystrica	9	4	—	—	—	—	—	34	—	8	—	20	75
5.	Peter Dobrávský	Banská Bystrica	—	—	—	—	—	10	—	12	10	18	—	16	58
6.	Jozef Reček	Trenčín	—	6	—	—	—	—	—	28	6	—	—	2	42
7.	Miroslav Hurial	Banská Bystrica	—	—	—	—	—	—	—	8	26	—	—	—	34
8.	Ján Pecúch	Hodruša	3	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	4	33
9.	Štefan Považan II	Hodruša	6	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	14	30
10.	Mikhael Reznák	Banská Bystrica	—	—	—	—	—	—	—	20	5	—	—	—	25
11.	Anton Holcza	?	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	24
12.	Ondrej Kamora	?	—	—	10	—	—	—	10	—	—	—	—	—	20
13.	Jozef Klimeš	?	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	18
14.	Miro Dekréti	?	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	18
15.	Jabob Dobrota	Banská Bystrica	—	—	—	—	—	—	—	14	4	—	—	—	18
16.	Jozef Tuček	Kremnická	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	18
17.	Karsten Ivan	Hodruša	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	17
18.	Atel Prochádzka	Trenčín	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	10	—	16
19.	Ján Karch	Trenčín	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6	—	14
20.	Štefan Považan I	Hodruša	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
21.	Dalosl Bušák II	Trenčín	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
22.	Jozef Švarc	Trenčín	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	8	—	11
23.	Ivan Krilány	Banská Bystrica	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	9
24.	Vladimír Salaj	Banská Bystrica	—	—	—	6	—	—	—	2	—	—	—	—	8
25.	Miloslav Kyslica	Hodruša	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
26.	Bráha Huca	Trenčín	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	7
27.	Jozef Dekréti	?	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	6
28.	Miloslav Čerevič	Trenčín	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	6
29.	Martin Vlček	Trenčín	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6
30.	Richard Kačka III	Hodruša	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
31.	Dalosl Bušák I	Trenčín	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
32.	Miro Vojtek	Trenčín	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
33.	Jaco Lárusius	Banská Bystrica	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1

Príspevok do Golden Times novín Svetovej asociácie zlatokopov „O histórii ťažby drahých kovov na Slovensku a činnosti Slovenskej asociácie zlatokopov“.

Slovensko je malá krajina v srdci Európy s rozlohou necelých 49 000 km² viac ako 5 miliónmi obyvateľov. Na strednom Slovensku pri starobylom baníckom meste Kremnica sa nachádza geografický stred Európy. Napriek malej rozlohe je bohatá naša história v oblasti baníctva, najmä ťažby zlata a striebra, ale aj farebných a čiernych kovov.. Za dlhé stáročia stredoveku, ale aj staroveku vydali slovenské hory viac ako tristo ton zlata a tisíce ton striebra. Najviac v oblasti Banskej Štiavnice a Kremnice. Ťažba zlata sa u nás vo významnej miere uskutočňovala ešte v Pezinku v Malých Karpatoch, Magurke v Nízkych Tatrách, v Kokave v Slovenskom Rudohorí, v Zlatej Bani v Slánskych vrchoch, Zlatej Idke v Spišske - Gemerskom rudohorí a iných lokalitách Slovenska.

Významná bola aj ťažba striebra ako hlavného kovu, alebo sprievodného kovu pri ťažbe kovov farebných na mnohých lokalitách v Spišske - Gemerskom rudohorí, Nízkych Tatrách, Kremnických a Štiavnických vrchoch. Hornouhorským (slovenským) banským mestám sa v stredoveku hovorilo pokladnica Rakúsko-Uhorskej monarchie.

Veľký význam však mala u nás v minulosti aj ťažba iných kovov. Medzi Banskej Bystricu, Španej Dolinu, Smolinskú sa v stredoveku vyvážala do celej Európy a v Hodruši a Slovinkách sa tento kov prestal ťažiť len pred niekoľkými rokmi. Významnou bola ťažba zinku a olova v Banskej Štiavnici a Hodruši. Antimón sa vo veľkých množstvach ťažil na mnohých lokalitách v Malých Karpatoch, Nízkych Tatrách a Spišske - Gemerskom rudohorí. V minulosti bola tiež u nás pomerne významná ťažba ortute, kobaltu, niklu, arzénu, mangánu a ďalších kovov. Samostatnou kapitolou na Slovensku bola aj ťažba železných rúd.

Ani dnes u nás priemyselná ťažba zlata nezanikla. Banský závod v Hodruši - Hámroch patriaci spoločnosti Slovenská banská, s.r.o. je jediný v Strednej Európe zameraný na túto banskú činnosť. Práve skutočnosť ťažby drahých kovov ovplyvnila vývoj novo sa tvoriacej Slovenskej asociácie zlatokopov, ktorá má sídlo práve v tejto historickej baníckej obci pri Banskej Štiavnici. Po rozpade Česko - Slovenska v roku 1993 došlo tiež k rozdeleniu Československej federácie zlatokopov na dve samostatné národné asociácie Českú a Slovenskú. Riadiacim orgánom asociácie je prezídium na čele ktorého stojí prezent. Členov prezídiuma tvoria zástupcovia deviatich stredísk (klubov, cestov) z celého Slovenska zastupujúcich viac ako 200 registrovaných zlatokopov. Treba však povedať, že neregistrovaných zlatokopov je u nás podstatne viac. Každé stredisko si organizuje svoj vlastný zlatokopecký život, ale usporiadavajú sa aj spoločné podujatia. Každoročne sa uskutočňuje viacero regionálnych súťažných stretnutí, ale aj voľných ryžovaní v prírode spojených s turistikou. Najväčším zlatokopeckým podujatím na

Slovensku je každoročne organizovaná okcia "Zlatá Hodruša" medzinárodné majstrovstvá Hodrušskej doliny v ryžovaní zlata. V rámci nich sa v roku 1995 konali v Hodruši - Hámroch aj Medzinárodné majstrovstvá Českej republiky a Slovenskej republiky a v roku 1998 sa budú konať Majstrovstvá Európy.

Z jednotlivých súťaží či už regionálnych, alebo medzinárodných sa vyhodnocuje celoročná bodovacia súťaž o najlepšieho zlatokopa Slovenska v kategóriach junior, ženy a muži. Všetky strediská prispievajú finančne na činnosť národnej asociácie.

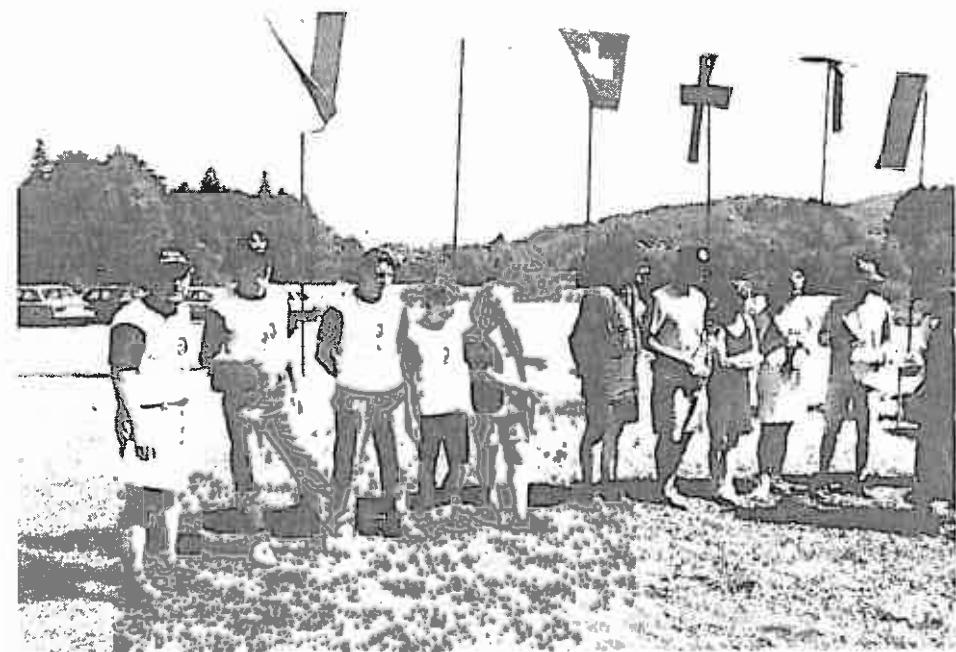
Rozpadom Česko - Slovenska a vznikom národných zlatokopeckých asociácií spolupráca medzi českými a slovenskými zlatokopmi nezanikla. Každoročné spoločné národné majstrovstvá sa organizujú striedavo v Čechách a na Slovensku.

Vyvrcholením minuloročnej sezóny slovenských zlatokopov boli Majstrovstvá Európy v Zlatých Horách v Českej republike. Spokojní sme boli s umiestnením viacerých našich zlatokopov na medailových miestach, ale najmä národného družstva, ktoré zvíťazilo a stalo sa majstrom Európy. Po treťom mieste tohto družstva na Majstrovstvách sveta v rakúskom Raurise 1994 je to nás najväčší úspech.

Najmä z finančných dôvodov sa na minuloročných majstrovstvách sveta v Dawson City zúčastnila len trojčlenná skupina slovenských zlatokopov. Napriek tejto skutočnosti sa nám podarilo zožať úspech na diplomatickom poli, keď práve v Dawson City na zasadnutí výboru Svetovej asociácie zlatokopov sme získali právo usporiadať Majstrovstvá Európy pre rok 1998. Toto podujatie sa uskutoční v dňoch 4. až 12. júla v Hodruši - Hámroch. Boli by sme radi, keby sa nám podarilo získať viacej účastníkov zo zahraničia ako tomu bolo na Majstrovstvách Európy v Zlatých Horách 1996. Práve preto využívame dnes možnosť predstaviť Vám naše Slovensko, národnú asociáciu zlatokopov, ako aj nami organizované majstrovstvá Európy v ryžovaní zlata na budúci rok, na ktoré Vás srdečne všetkých pozývame.

Okrem samotných súťaží Vám počas tohto podujatia chceme predstaviť našu prekrásnu prírodu a oboznámiť Vás s našou bohatou historiou najmä spojenou s ľažbou drahých a farebných kovov. Práve preto sme si dovolili pripraviť program majstrovstiev na deväť dní, aby ste mali možnosť vidieť u nás čo najviac a odnieť si množstvo spomienok.

Samotné súťaže v ryžovaní zlata sme rozdelili do štyroch dní od štvrtku 9. júla do nedele 12. júla, z toho oficiálne súťaže do troch dní piatku 10. júla do nedele 12. júla. Dni pred súťažami od soboty 4. júla chceme využiť na organizovanie turistiky v blízkom okolí, autobusové výlety do Banskej Štiavnice, ale aj vzdialenejšieho okolia a to Kremnice, Banskej Bystrice, Španej Doliny. Výlety budú zamerané najmä na montanistiku a geoturistiku s možnosťou ryžovania zlata vo voľnej prírode.



Právo reprezentovať Slovensko na ME v Zlatých Horách si vybojoval Hodruša Team Slovakia (Rišo Kaňa II., Fero Kmet, Janko Prečuch, Biba Považanová, Lucia Kaňová) a získali titul majstrov Európy.

Výlet hodrušských zlatokopov na majstrovstvá Európy a majstrovstvá Českej republiky a Slovenskej republiky v ryžovaní zlata do Zlatých Hôr v dňoch 11. až 14. Júla 1996.

Vyvrcholením zlatokopeckej sezóny prevažnej časti slovenských zlatokopov v tomto roku bolo práve toto podujatie. Len malá skupina trenčianskych zlatokopov Sylvia Karchová s manželom Jánom a Mária Šulková reprezentovali slovenské farby na majstrovstvách sveta v Dawson City.

Hodrušskí zlatokopi sa do Zlatých hôr vybrali autobusom. Bola to v doterajšej niekoľkoročnej zlatokopeckej tradícii najväčšia naša výprava za hranice hodrušskej doliny.

Je potrebné uznať, že miesto podujatia bolo veľmi vhodne zvolené, ved' Zlaté Hory majú bohatú zlatokopeckú tradíciu. Jeseníky v lone ktorých sa toto mestečko nachádza patria medzi najkrajšie horstvá v Čechách. Rekreačné stredisko Bohemia je mimoriadne rozsiahle so značnou ubytovacou kapacitou od hotelového typu cez zruby, chatky až po stanovanie s dostatočnými hygienickými zariadeniami. To všetko zaručovalo pohodu počas celého podujatia aj pri tu tradične nepriaznivom počasi. Myslím, že sme urobili dobre, keď sme si vopred zabezpečili ubytovanie v zruboch.

Mestečko s necelými 5000 obyvateľmi a mnohostáročnou zašľou slávou už na baníctvo len spomína. Posledné huntiský drahokovovo-polymetlickej rudy vyťažili z tunajších baní v decembri 1993.

Z nášho hodrušského klubu sme do súťaží prihlásili celkove 19 zlatokopov. Z toho bolo 5 juniorov, 1 amatér, 4 ženy profesionálky, 8 mužov profesionálov a jeden veterán. S veľkou chut'ou a elánom sme sa pustili do neľútostného boja s vodným živlom, pieskom, zlatom, časom a protivníkmi. Nie všetkým sa darilo rovnako, ale pomerne veľkej časti sa podarilo prebojovať do finálových bojov. Ved' medzi juniormi sme vo finále mali 4 želiezka v ohni. Z nich Edo Bača sa stal majstrom ČR a SR a vicemajstrom Európy, Katka Bačová bola v rámci súťaže Majstrovstiev ČR a SR tretia. Štefan Považan ml. skončil bronzový v súťaži majstrovstiev ČR a SR v kategórii amatérov. V kategórii profesionálok sme mali vo finále tiež štyri zástupkyne, z nich ako najlepšia slovenská pretekárka skončila na celkovom 6. mieste Danka Preúchová. Vo finále mužov profesionálov sme mali dvoch zástupcov z nich Richard Kaňa II. sa stal

vicemajstrom Európy a tiež ČR a SR. Medzi veteránmi Milan Urbánek v rámci národných majstrovstiev skončil tretí. Do finálových bojov nám teda postúpilo 12 hodrušských zlatokopov, čo možno považovať za mimoriadny úspech a svedčí to o vysokej súťažnej úrovni nášho klubu. To stále ešte neopisujem náš najväčší úspech. Súťaž národných družstiev má svoj osobitý nádych. Do národných majstrovstiev sme postavili dve hodrušské družstvá. Obe postúpili do finálových bojov. Prvé naše družstvo skončilo celkove tretie a ako najlepšie slovenské družstvo v národných majstrovstvách získalo právo reprezentovať Slovensko v súťaži ME, ktoré sa konali na druhý deň. Tu už išlo ozaj do tuheho a prepracovanou taktikou sa nám podarilo skončiť na prvom mieste a tým sa stať majstrami Európy. Za povšimnutie stojí skutočnosť, že v troch súťažných kolách naše družstvo nestratilo ani jednu zlatinku. Vyhlásenie výsledkov a návrat domov bol teda radostný.

Pokiaľ sa jedná o zhodnotenie samotnej organizácie súťaží, tieto boli v úplnom súlade s pravidlami stanovenými Svetovou asociáciou zlatokopov pre súťaže majstrovstiev sveta. Organizátorom sa dá vytknúť len jeden vážny nedostatok. Napriek tomu, že súťaže skončili v sobotu a vyhodnotenie výsledkov bolo až v nedeľu na poludnie, niektorí zlatokopovia odchádzali zo stupňov výťazov bez vypísaných diplomov.

Celkom na záver ešte jednu skutočnosť. Autorovi tohto článku sa teraz doma píše dobre, ale noc z piatku na sobotu pred finálovými súťažami v Zlatých Horách nemal takú kľudnú. Jej podstatnú časť strávil v nemocnici a o súťažení vo finálových bojoch mužov a družstiev ani nepomyslel. Nakoniec to však dopadlo celkom inak.



Zlatých Horách bolo tradične daždivé. Rišo Kaňa II. vicemajster Európy a kapitán nášho výťazného družstva bol naň pripravený

Richard Kaňa II.

Hodnotenie podujatia „Zlatá Hodruša 96“ očami organizátorov.

Cesty takmer všetkých slovenských zlatokopov boli na víkend v dňoch 5. až 7. júla aj tentokáť nasmerované do „Mekky“ slovenského ryžovania zlata, ale aj jeho banskej tŕažby Hodruše - Hámrov. Sme úprimne radi, že kto mohol ozaj opäť prišiel do našej doliny. Ako pre súťažiacich zlatokopov, tak aj pre laickú verejnosť, sme sa snažili pripraviť okrem oficiálnych súťaží aj celý rad sprievodných atrakcií a zaujímavosti.

Vedľ podzemnej baníckej expozície na bani Všechsvätých, burza minerálov, ale aj všeličoho iného, turistická prechádzka, neoficiálne zlatokopecké súťaže „O veľkú cenu starostu obce“ a „Zlatá horúčka“ súťaž o tajomstvo riaditeľa banského závodu v Hodruši, Country bál boli nesporne spestrením nášho podujatia.

Tu je potrebné uviesť víťazov voľných súťaží. Veľkú cenu starostu obce Hodruša - Hámre záhradný gril, získal Karsten Ivan z domáceho Hodrušského klubu zlatokopov.

Vítazom „Zlatej horúčky“ o tajomstvo riaditeľa banského závodu v Hodruši (liter borovičky a tri páry domáčich klobás) skonzumoval Zdeněk Medek z Prahy.

Oficiálnych súťaží jednotlivcov sa zúčastnilo celkovo 148 zlatokopov z celeho Slovenska, ale aj Česka, Rakúska a Holandska. Tiež súťažilo dvadsaťdva trojčlenných a osiem päťčlenných družstiev.

Vítazmi v hlavných kategóriях sa stali:

- juniori Martin Chovan z Bratislavы
- ženy prof. Daniela Prcúchová z Hodruše Hámrov
- muži prof. František Kmet z Hodruše Hámrov
- veteráni Ernest Ivanovič zo Zlatých Moravieč
- 5 čl.družtvá Banskobystrický cech

Po organizačnej stránke sme sa podujatie snažili zorganizovať zodpovedne a myslíme, že sa nám to aj podarilo. Tentokrát sa mám lepšie podarilo postarať sa o žalúdky návštěvníkov a to ako sortimentom, tak aj množstvom požívateľn.

Nie najlepšiu reklamu nám svojim nočným vystrájaním zabezpečila skupina domácich výtržníkov asi to v budúcnosti bez pomoci polície nepôjde. Napriek tomu veríme, že o rok sa nás v Hodruši zíde aspoň toľko ako posledne.

Richard Kaňa II



Podujatie „ZLATÁ HODRUŠA“ pritahuje každoročne viac priaznivcov ryžovania zlata.

Činnosť a štruktúra Slovenskej asociácie zlatokopov v roku 1996 a zámery na rok 1997.

Uplynulý rok 1996 možno opäť hodnotiť pre našu asociáciu ako rok mimoriadne úspešný a to nie len po stránke športových a diplomatických úspechov, ale aj v oblasti rozvoja jej štruktúry. Ved' ku starším zlatokopeckým strediskám pribudli v tomto roku ďalšie, najskôr v Kremnici a neskôr aj v Lednických Rovniach. Rozhodnutie premiestniť sídlo asociácie z Bratislavы do Hodruša sa ukázalo ako mimoriadne prezieravé. Tu na pôde Slovenskej banskej, s.r.o. sú priaznivé podmienky pre jej ďalší dynamický rozvoj. V objekte tejto spoločnosti budú od jari 1997 bezplatne poskytnuté priestory našej asociácií. Jedná sa o tri miestnosti so samostatným vchodom a budú súčasne slúžiť aj Hodrušskému klubu zlatkopov. Prvá miestnosť poslúži na umiestnenie stálej expozície geologických vzoriek drahokovovej a polymetalickej mineralizácie z viacerých ložísk celého sveta. V druhej miestnosti bude inštalovaná výstavka pripomínajúca našu účasť na zlatokopeckých podujatiach či už doma, alebo v zahraničí. Posledná tretia miestnosť poslúži ako zasadáčka.

Na zasadnutí prezidia našej asociácie ktoré sa uskutočnilo na jeseň minulého roku bola odhlasovaná výška poplatkov pre jej ďalšiu činnosť vo výške 100 Sk za každého člena. Finančnú čiastku uhrádza každé stredisko spoločne a prikladá aj menný zoznam svojich členov najneskôr do 31.3.1997. Je potrebné zdôrazniť, že takto získané finančné prostriedky takmer v plnej výške slúžia na úhradu členského do svetovej asociácie. Ostatná časť slúži na poštovné či už doma, tak aj do zahraničia.

**Prezidentom Slovenskej asociácie zlatokopov je
Ing. Milan Urbánek, telefón doma - večer 0859-23068.**

Kontaktná adresa je:

Slovenská asociácia zlatokopov
966 61 Hodruša - Hámre č. 388
telefón: 0858-494603 alebo 0859 22902
fax: 0858-494633 alebo 0859 22902
IČO: 31929931
Číslo účtu: 1033459429-0900

Počtom registrovaných členov 23 je najväčším strediskom u nás Hodrušský klub zlatokopov.

Kontaktná adresa : Hodrušský klub zlatokopov

966 61 Hodruša - Hámre č. 388

Teléfono: 0858-494601

Fax: 0858-49463

Jeho vedúcim je Ing. Richard Kaňa, telefón doma - večer 0858-494583.

Ďalší v poradí s počtom registrovaných členov 22 je Čech zlatokopov Trenčín a jeho czechmaistrom je Jozef Režný.

Kontaktná adresa: Jozef Režný, cechmajster
Cech zlatokopov Trenčín
ul. Jána Halešu 9/24

Banskobystrický cech zlatokopecký má 18 registrovaných členov a jeho cechmaister je Luboš Dobrota.

Kontaktná adresa : Luboš Dobrota, cechmajster
Banskobystrický cech zlatokopecký
Internátna č. 31

974 00 Banská Bystrica

Klub zlatokopov pri Východoslovenskom múzeu v Košiciach má 8 členov. Jeho vedúcim je RNDr. Pavel Bačo.

Kontaktná adresa : RNDr. Pavel Bačo
Rovníkova č. 6
040 12 Košice

Cech zlatokopov pri centre voľného času v Spiškej Novej Vsi má 8 členov. Vedúcim je Štefan Kupčík.

Kontaktná adresa : Štefan Kupčík
Cech zlatokopov pri CVČ
ul. E.M. Šoltésovej 25/6
052 01 Spišská Nová Ves

Kremnický klub zlatokopov má 6 registrovaných členov. Jeho vedúcim je Ing.

Demeter Gacov.

Kontaktná adresa : Ing. Demeter Gacov
Kremnický klub zlatokopov
Dolná 932
967 01 Kremnica

Telefón: 0857-743620

Gold Men Team Lednické Rovne je najmladším našim strediskom. Má 7 registrovaných členov. Vedúcim je Mgr. Juraj Smaha.

Kontaktná adresa: Mgr. Juraj Smaha
Jilemnického 16
020 61 Lednické Rovné

Doc. RNDr. Pavel Hvožďara je čestným prezidentom Slovenskej asociácie zlatokopov.

Kontaktná adresa : Doc. RNDr. Hvožďara CSc
Matuškova č. 11
831 01 Bratislava

Je na škodu veci, že bratislavskí zlatokopi hoci ich tu pôsobí najviac, sa nevedia spoliť do jedného celku a prihlásiť sa k našej zlatokopeckej asociácii. Svoj vnútorný život si jednotlivé strediská organizujú samostatne. Rozvíjajú sa však aj vzájomné kontakty medzi nami. Otvorených zlatokopeckých súťažných podujati pribúda, dvíha sa aj ich organizačná a súťažná úroveň. Nestratili sme sa ani na podujatiach v zahraničí od národných šampionátov cez majstrovstvá Európy až po majstrovstvá sveta. Diplomatickým úspechom je pridelenie zorganizovania majstrovstiev Európy 1998. Činnosť Slovenskej asociácie zlatokopov možno preto hodnotiť ako dobrú.

ing. Milan Urbánek
prezident SAZ

Správa o činnosti Kremnického Klubu Zlatokopov v roku 1996.

Vzhľadom na historické tradície mesta Kremnica a úzku spojitosť tiažby drahokovových rúd s prospektorskou činnosťou na území a v okolí mesta vznikla potreba spojiť záujemcov o ryžovanie zlata do organizačného celku so zameraním reprezentovať KBS s.r.o. a mesto na podujatiach spojených s ryžovaním zlata. Preto dňa 8.1.1996 vznikol pod zastrešením Slovenskej Asociácie Zlatokopov (SAZ) na pôde KBS s.r.o. Kremnický Klub Zlatokopov (KKZ). KKZ združoval na začiatku činnosti šesť zakladajúcich členov a niekoľko záujemcov o členstvo v klube. Koncom roku 1996 sa počet členov KKZ zvýšil na deväť a počet záujemcov neustále rastie. KKZ sa v roku 1996 zúčastnil na súťažiach organizovaných na území Slovenska a to na otváraní claimov v Čavoji dňa 3-5.5. 1996, otváraní claimov v Hodruši - Hámroch dňa 11-12.5. 1996, na najväčšom podujatí na Slovensku v roku 1996 - Zlatá Hodruša 96, na zatváraní claimov v Hodruši - Hámroch 27-29.9. 96 a v Čavoji dňa 15-17.11. 96. Na uvedených súťažiach dosiahli členovia klubu výborné výsledky. Napríklad prvé miesto v súťaži družstiev na otváraní claimov v Hodruši - Hámroch. Kuzmínová G. tretie miesto v kategórii ženy profesionálky na súťaži Zlatá Hodruša 96, Tuček L. druhé miesto na zatváraní cleimov v Hodruši - Hámroch, druhé miesto v súťaži družstiev na tom istom podujatí, Gretschová Z. tretie miesto v kategórii ženy na zatváraní cleimov v Čavoji. Nemenej dôležitá bola účasť členov KKZ na najdôležitejšom podujatí roka, Majstrovstvách Českej a Slovenskej republiky a Majstrovstvách Európy, ktoré sa kanali 8-14.7. 1996 v Zlatých Horách. Na tomto podujatí dosiahli členovia KKZ v tvrdej medzinárodnej konkurencii vynikajúce výsledky. Menovite Tuček Ladislav 7. miesto vo finále kategórie muži amatéri, Kuzmínová Michaela 8. miesto vo finále kategórie ženy amatérky, Gretschová Zuzana a Kuzminová Gréta 17. a 18. miesto vo finále kategórie ženy profesionálky. Úlohou KKZ v roku 1997 je po dôkladnej príprave zúčastniť sa na všetkých regionálnych súťažiach a na Majstrovstvách sveta ktoré, sa budú konáť v Taliansku vo Vigevane u dňoch 27.8. - 31.8. 1997. Na tento rok plánuje KKZ aj usporiadanie regionálnej súťaže v okolí mesta Kremnica. Na záver by som chcel padákovala SAZ za organizačné rady a pomoc pri materiálnom zabezpečení a KBS s.r.o. za finančnú pomoc, bez ktorej by existencia KKZ nebola možná.

Ing. Gacov Demeter

Majstrovstvá Poľska 25. a 26. mája 1996 v Zolotorii.

Náš úspech z tunajších predchádzajúcich majstrovstiev v roku 1995 nás zaväzoval zúčastiť sa aj tohto zlatokopeckého podujatia. Po príchode našej desať člennej hodrušskej výpravy na miesto podujatia sme boli milo prekvapení už rozloženým rozsiahlym táborm slovenských zlatokopov.

Je treba povedať, že tunajšie podujatie sa výrazne odlišuje od ostatných, na ktorých sa už pravidelne, alebo občas zúčastňujeme. Veľký dôraz sa tu kladiac na sprievodné či vedľajšie aktivity čím sa čiastočne nedostáva súťaž, či času na to čo by malo byť hlavné t.j. súťaže v ryžovaní zlata. Celé podujatie začína slávnosným sprievodom všetkých účastníkov starobylým mestom až na miesto súťaži. Už názov mesta naznačuje, že v období stredoveku tu bola intenzívna banská činnosť zameraná na ťažbu zlata. Tak ako nikde inde sa veľký počet domácius usporiadateľov oblečie do stredovekých oblekov, čím dávajú jasne naznámost, v ktorom období tu bola zlatá horúčka. Celé podujatie je akousi atrakciou širokého okolia. Nechýbajú kolotoče, obrovské množstvo stánkov s občerstvením, ale aj všeličím iným. Nad hlavami nám poletoval obrovský balón. Večer býva ohňostroj, nechýbajú ani hrajúce fontány (hra reflektorov a fontán za zvukov hudby). Len ako sa bude súťažiť a kedy sme nevedeli do poslednej chvíle. Nakoniec sme však všetko šťastivo absolvovali. Je však potrebné priznať, že práve v oblasti organizovania priebehu súťaží je tu potrebné ešte čo to vylepšovať. Tiež je pravdou skutočnosť nižšieho počtu a kvality súťažiacich zlatokopov voči iným národným majstrovstvám ktorých sme sa zúčastnili. Napriek tomu sme sa tu cítili veľmi dobre a veríme, že v budúcom roku sa sem určite vrátíme.

No a to najdôležitejšie, ako sa nám darilo v súťažiach? V kategórii žien bojovali vo finále štyri pretekárky zo Slovenska. Z nich Andrea Luptovská z Banskobystrického cechu skončila celkovo druhá. Lucia Kaňová a Danka Prcúchová z Hodruše skončili za sebou, piata a šiesta. Vo finále mužov profesionálov sme mali dokonca dvanásť zástupcov zo Slovenska. Z nich sa najlepšie darilo Ferovi Bakošovi z Bratislavu, ktorý sa stal celkovým víťazom a Jankovi Prcúchovi z Hodruše ktorý bol tretí. Na svoje tretie miesto v kategórii veteránov si stal aj Milan Urbánek z Hodruše. Dvoch zástupcov sme mali aj v súťaži družstiev z nich sa lepšie darilo družstvu Trenčín, ktoré bolo celkovo druhé.

Zlatá Hodruša 97 4. až 6. júla 1997.

Každoročné nami organizované zlatokopecké podujatie si nachádza z roka na rok viac priaznivcov, ako medzi zlatkopmi, tak aj laickou verejnosťou. Budúci ročník podujatia bude v poradí štvrtý. Jeho hlavným programom aj tentokrát bude 5. ročník otvorených majstrovstiev Hodrušskej doliny v ryžovaní zlata v kategóriach:

- juniori
- amatérky
- amatéri
- profesionálky
- profesionáli
- veteráni
- trojčlenné družstvá
- päťčlenné družstvá

Program podujatia Zlatá Hodruša 97 je nasledujúci:
piatok 4. júla

- 14,00 hod. otvorenie podujatia
- 14,00 hod. až 18,00 hod. Veľká cena starostu obce, voľná súťaž v ryžovaní zlata
- 18,00 hod. až 19,30 hod. Voľná súťaž "Zlatá horúčka" o tajomstvo riaditeľa banského závodu v Hodruši.
- 14,00 hod. až 20,00 hod. registrácia súťažiacich zlatokopov
- 20,00 hod. Posedenie pri zlatokopeckom táborevom ohni.

sobota 5. júla

- 7,30 až 8,30 hod. Dodatočná registrácia pretekárov (s 50% finančnou prirázkou).
- 9,00 hod. Vyradovacie súťaže vo všetkých kategóriách jednotlivcov a trojčlenných družstiev.

20,00 hod. Country bál.

Nedeľa 6. júla

- 9,00 hod. finálové súťaže vo všetkých kategóriách jednotlivcov a 5 - členných družstiev.
- 15,00 hod. Vyhlásenie výsledkov, záver.

Organizátori z Hodrušského klubu zlatokopov a Slovenskej banskej, s.r.o. Hodruša Hámre sa tešia na vašu účasť.

Richard Kaňa II

GOLD MEN TEAM.

Príroda a človek. Oddávna späťa a nerozlučná dvojica tejto planéty. Príroda dáva človeku všetky podmienky k životu, ale poskytuje i miesto na odpočinok. Zároveň však skrýva veľké bohatstvá a tajomstvá a človek ich len pomaly odhaluje.

Jedno však lákalo človeka odjakživa. Zlato. Áno, ten žltý kov a jeho menšie či väčšie zrnká, ktoré očarili snáď každého na celom svete. Nie však každý v ňom vidí cestu k bohatstvu. V poslednom čase je stále viac a viac takých, ktorých zlato združuje, vytvára nové priateľstvá i možnosť si zasúťažiť v ryžovaní zlata. Takýto ľudia sa stretli i v obci Lednické Rovne. Spoločný záujem o prírodu, geológiu, banictvo i to zlato, ich dovedol k myšlienke, založiť svoj vlastný klub. A tak sa i stalo.

12. júla 1996 počas majstrovstiev Európy v ryžovaní zlata na Zlatých Horách, dvaja nadšenci M. Žiaček a Mgr. J. Smaha začali zakladáť Cech zlatkopov Lednických Rovní s názvom Gold Men Team. 17. júla 1996 bolo prvých sedem členov zaregistrovaných v SAZ a dnes je nás už 16.

Do dnešných dní sme prežili nádherné zážitky a sezóna 1996 skončila. Teraz, v rámci klubovej činnosti spomíname, prezeráme fotky a plánujeme svoju činnosť v roku 1997. Okrem účasti na súťažach, máme v pláne vybudovať vlastné súťažiace stredisko a niekoľko claimov.

Dúfame, že naša obec, ktorá bola dosiaľ vo svete známa ako "sklárska", sa dostane do povedomia i ako - zlatá -. Pretože k „zlatým“ rukám sklárov pribudli zlaté srdcia nadšencov o prírodu, krásu a priateľstvo.



Mgr. J. Smaha

Cech zlatkopov Lednické Rovne

Otvorené majstrovstvá Talianska Silvano d' Orba 23.8 až 25.8. 1997 a Majstrovstvá sveta Vigevano 26.8. až 31.8. 1997.

Život je zmena povedali si talianski usporiadatelia majstrovstiev a z "objektívnych príčin" chceli zmeniť termín nimi organizovaného podujatia tak, že by sa neprekryval s majstrovstvami Švajčiarska. Pod tlakom národných a svetovej asociácie museli ponechať pôvodný termín majstrovstiev.

Mesto Silvano d' Orba sa nachádza pri sútoku dvoch riek Piota a Orba, v peknom horskom prostredí, niekoľko kilometrov severne od známeho mesta Ovada. Odtiaľ je len asi 40 km do Janova a tým aj k vodám mora. Ešte pred Rimanimi žili na týchto územiach keltské kmene, ktoré tu ťažili zlato v náplavoch riek. Stopy po tejto činnosti sú dodnes viditeľné, hlavne v pozostatkoch legendárneho rímskeho mesta Rondanária. Historické zlaté bane boli pred časom zdokumentované. Dnes je ťažba zlata praktizovaná len ako hobby a získala si značnú popularitu od začiatku osemdesiatych rokov. Už viac rokov sa organizujú verejné súťaže, ktorých organizátorom je Dr. G. Pipino v oblasti Silvana.

V Silvane d' Orba sú dva hotely, ďalšie sú v susednom meste Castelletto d' Orba. V meste je tiež veľmi dobre vybavený kemp vzdialenosť 10 km od bývalej zlatej bane Val Gorzente. Jeho kontaktná adresa je Camping Panoramico Colma, Tagliolo Monferrato, telefón.: 0143/89159. Stanovacie miesta budú tiež v blízkosti súťažného areálu. Majstrovstvá Talianska budú mať nasledujúci program:

Sobota 23. augusta

10,00 hod.

stretnutie v športovom centre a začiatok kvalifikačných súťaží

17,00 hod.

"Zlatá horúčka"

20,00 hod.

tanec

Nedeľa 24. augusta

9,00 hod

súťaže družstiev a semifinále

14,00 hod.

finále

16,00 hod.

odovzdávanie cien

20,00 hod.

tanec

Pondelok 25. augusta

9,00 hod.

stretnutie v športovom centre a začiatok exkurzie do

zvyškov Rondanária (legendárne bane) s nádhernou scenériou

na Campanne Marcarolo (národný park)

Registračné poplatky na majstrovstvách Talianska budú nasledujúce :

Dospelí muži a ženy	30 000 lir
Deti	20 000 lir
Družstvo	50 000 lir
Nugget Rush	20 000 lir

Registrácia do oficiálnych súťaží je do 15. augusta. Po tomto termíne len so súhlasom organizátorov a za zvýšený poplatok.

Vigevano leží na brehoch rieky Ticino 35 km juhozápadne od Milána a asi 75 km severne od Silvana d' Orba. Nachádza sa tu veľký hrad ktorý postavil Luchino Visconti. Zlato v rieke Ticino bolo objavené už v predhistorických dobách a zmienil sa o ňom už Plinius v prvom storočí p.n.l.. Na konci minulého storočia kúpila koncesionárské práva „Spoločnosť Zlatých ložísk v údoli rieky Orba“. Zlato tŕňala plávajúcim bagrom. V meste sa nachádza viac hotelov a camping. Je tu tiež parkovisko pre kempujúcich a karavany.

Registračné poplatky na majstrovstvách sveta sú nasledujúce :

Dospelí muži a ženy	50 000 lir
Deti	30 000 lir
Družstvo	75 000 lir
Nugget Rush	30 000 lir

Registrácia do oficiálnych súťaží je do 10. augusta spolu s príslušným poplatkom. Neskôr môže byť akceptovaná aj v Parea / Stone World do 30. augusta s dodatočným poplatkom 20 000 lir. Pri hromadnej prihláške viac ako 20 ľudí je jedna registrácia zadarmo. Program majstrovstiev sveta je nasledujúci :

Utorok 26. augusta

10,00 hod. Stretnutie vo Vigevane, Parea / Stone World a v kempe (Viale Industria 315) na exkurziu a ryžovanie v rieke Ticino

Streda 27. augusta
9,00 hod.
17,00 hod.

Stretnutie v Parea / stone World pred exkurziou
Otvorenie výstavy „Zlato v Taliansku“ a
konferencie (Dr. Pipino) „Ticianske zlato a jeho
história.“

Štvrtok 29. augusta
9,00 hod.

14,00 hod.
18,00 hod.

Piatok 29. augusta
9,00 hod.
18,00 hod.

Sobota 30. augusta
9,00 hod.
20,00 hod.

Nedeľa 31. augusta
9,00 hod.
16,00 hod.
17,00 hod.

Stretnutie na Piazza Ducale vo Vigevane a oficiálne
otvorenie svetového šampionátu so slávnostným
pochodom zúčastnených krajín
Začiatok súťaží v blízkosti reštaurácie Conca
Azzurra
Stretnutie národných delegátov na večeri WGA v
reštaurácii Conca Azzurra (potrebná rezervácia)

Kvalifikačné súťaže.
Prezentácia národných delegácií svetových
majstrovstiev sveta v roku 1998 v Kalifornii v
reštaurácii Conca Azzurra s večerou. (potrebná
rezervácia)

Kvalifikačné súťaže a semifinálové súťaže.
Večerný tanec

Začiatok finálových súťaží
Voľba „Miss Nugget 1997“
Odrozdávanie cien a „Dovedenia pokiaľ sa
neuvidíme v Kalifornii“ a záverečný ceremoniál.
Občerstvenie a show usporiadaná kalifornskou
delegáciou

Informácie a registrácia :

Federazione Italiana Cercatori D' oro
Museo storico dell' oro Italiano
15077 Predosa (AL) - ITALY
tel. : 0143/ 873 176 (Dr. Pipino)

Dovedenia v Taliansku, priatelia!

Richard Kaňa II.

Autobusový zájazd slovenských zlatokopov na majstrovstvá sveta v Taliansku.

Na základe zmien okolo termínu usporiadania majstrovstiev sveta v ryžovaní zlata v roku 1997 v Taliansku si dovoľujeme upraviť pôvodný program autobusového zájazdu organizovaného Hodrušským klubom zlatokopov na toto podujatie. Zo zájazdu vypúšťame účasť na majstrovstvách Švajčiarska a nahradzujeme ju účasťou na majstrovstvách Talianska. Program zájazdu je nasledovný :

- 21.8.1997 podvečer odchod autobusu z pred banského závodu v Hodruši do Talianska po trase: Hodruša - Bratislava - Viedeň - Klagenfurt - Villach - Padova - Verona - Miláno - Silvano d' Orba (30km SZ od Janova)
- 22.8.1997 príchod do Silvana d' Orba podvečer, rozloženie tábora, registrácia na súťaže.
- 23.8.1997 súťaže v rámci majstrovstiev Talianska v ryžovaní zlata, pre ostatných celodenný výlet k moru, alebo do Janova
- 24.8.1997 finálové súťaže majstrovstiev Talianska, pre ostatných celodenný výlet k moru, alebo do Janova
- 25.8.1997 exkurzia do Rondanarie, pre ostatných celodenný výlet k moru, alebo do Janova
- 26.8.1997 celodenný výlet k moru, alebo do Janova
- 27.8.1997 likvidácia stanového tábora presun do Vigevana, miesta konania majstrovstiev sveta, rozloženie tábora, registrácia súťažiacich zlatokopov.
- 28.8.1997 súťaže MS, pre ostatných autobusový výlet do Milána
- 29.8.1997 súťaže MS, pre ostatných autobusový výlet za pozoruhodnosťami okolitého kraja
- 30.8.1997 súťaže MS
- 31.8.1997 súťaže MS, podvečer odchod domov
- 1.9.1997 podvečer návrat autobusu do Hodruše.

Predbežne sa uvažuje použitie autobusu Karosa. Odhadovaná cena dopravy na jednu osobu je asi 2 000 Sk. Ostatné výlohy, vrátane štartovného a ubytovania si bude hrať každý účastník sám. Ubytovanie bude vo vlastných stanoch a to 4 noci v mieste majstrovstiev Talianska a 5 nocí v mieste MS. Záväzné prihlášky so zálohou 2 000 Sk za dopravu je potrebné predložiť do 31.3.1997.

Bližšie informácie môžeme poskytnúť telefonicky. Na prihláške je potrebné uviesť meno a priezvisko, dátum narodenia, adresu, číslo pasu. Tiež ktorej súťaže v rámci majstrovstiev Talianska a majstrovstiev sveta sa chcete zúčastniť. Prednosť majú registrovaní členovia Slovenskej asociácie zlatokopov.

Kontakt : Slovenská banská, s.r.o.
966 61 Hodruša Hámre č. 388
tel. : 0858/494 603
fax : 0858/494 633



Fero Bakoš a Janko Prcuch, prvý a tretí na majstrovstvách Poľska v Zolotorii 1996

Kalendár zlatokopeckých podujatí na rok 1997

25. až 27. apríla	Otvorenie claimov na Čavojí
16. až 18. mája	Otvorenie claimov v Hodruši
23. až 25. mája	Majstrovstvá Poľska
19. až 22. júna	Majstrovstvá Českej republiky a Slovenskej republiky v Lipčiciach na riečke Kocabě
4. až 6. júla	Zlatá Hodruša
6. až 10. augusta	Majstrovstvá Fínska
15. až 17. Augusta	Banská Bystrica - súťaž v ryžovaní zlata
21. až 31. augusta	Majstrovstvá Talianska a majstrovstva sveta v Taliansku
12. až 14. septembra	Zatvorenie claimov v Hodruši
14. až 16. november	Zatvorenie claimov na Čavojí

EUROPEAN GOLD - PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPINSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z L A T E H O R Y 1996

===== RESULTS OF TEAMS =====
===== F I N A L =====

Order	Teams	Gold	Names	Total	Name of Teams
		No.	Chips	Time	
1	8	20	PRCUCH Jan POVAZANOVA Bibiana KANOVA Lucie KANA Richard II KMET Frantisek	10,23	Slovakia - Hodrusa Tea-
2	7	19	TOPINKA Zdenek DEDKOVA Dana JAKUBIKOVA Helena FILIPPIK Radomil PETRINA Vladimir	14,02	Pet Zoufalcu
3	2	19	OLSON Fred DENIS Marine GROSJEAN Maurice THIBAUD Cecile BREST Jaques	14,26	France
4	3	16	LEUENBERG Rita KOHLER Isabelle Potterat Jean-Marc PFANDER Peter STETTLER JORG	28,19	SCHWEIZ
5	4	14	STUTZINGER Birgit STUTZINGER Hans SCHMITT Roswitha SEEBER Manfred RIESZ Bruno	39,48	Germany Gold FOX
6	1	12	RIESS Sonja PIRCHNER Nikolaus STOCHL Josef RIESS Wolfgang STOCKL Maria	46,25	Austria
7	5	12	KORKOSZ Zofia AUGUSTYN Jan WASILEWICZ Tadeusz CHORAGWICKI Wieslaw CHORAGWICKA Alicja	49,42	POLSKA

EUROPEAN GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z L A T E H O R Y ' 9 6

R E S U L T S

===== F I N A L =====

Category : Men-Profes.

Round: 4

Group: 1

Order	Name	State	Gold Chips	Total Time	Pure Time	Penalty Time	Starting No.
1	PETR PAVEL	CR	12	2,37	2,37	0,00	29
2	KANA RICHARD II.	SR	12	3,52	3,52	0,00	26
3	DAVID JIRI	CR	12	3,54	3,54	0,00	16
4	DOLANSKY LUDEK	CR	11	7,06	2,06	5,00	4
5	PIRCHNER NIKOLAS	AUS	11	7,10	2,10	5,00	21
6	VECERA RNDR. JOSEF	CR	11	7,24	2,24	5,00	7
7	MACHANDER ADAM	CR	11	7,48	2,48	5,00	8
8	POLEDNAK IGOR	CR	11	7,52	2,52	5,00	10
9	SARBACH MICHAL	CR	11	7,56	2,56	5,00	2
10	PIRCHNER ANDREAS	AUS	11	8,31	3,31	5,00	18
11	STOCKL JOSEF	Austria	11	8,35	3,35	5,00	1
12	TREROTOLA DOMENICO	ITALIA	11	8,46	3,46	5,00	9
13	BROM RADIM	CR	11	8,49	3,49	5,00	14
14	KAPSDORFER MIROSLAV	SR	10	12,46	2,46	10,00	12
15	BAKOS FERO	SR	10	13,24	3,24	10,00	15
16	PFANDER PETER	Switzer	10	13,29	3,29	10,00	3
17	ZACEK VLADIMIR	CR	10	13,36	3,36	10,00	22
18	KMET FRANTISEK	SR	10	13,45	3,45	10,00	17
19	POSTBIEGL STANISLAV	CR	9	17,02	2,02	15,00	24
20	RICHTERMOC JAROSLAV	CR	9	17,19	2,19	15,00	25
21	VASEK PETR	CR	9	17,22	2,22	15,00	28
22	KLACAN JOZEF	SR	9	18,05	3,05	15,00	30
23	BREST	Fr	8	23,25	3,25	20,00	11
24	TOPINKA ZDENEK	CR	6	32,02	2,02	30,00	6
25	DOBRAVSKY FRANTISEK	SR	5	38,10	3,10	35,00	19
26	KOMORA ONDREJ	SR	4	42,00	2,00	40,00	13
27	HORAL MIROSLAV	SR	4	42,50	2,50	40,00	27
28	DEUTSCH JAROSLAV	CR	3	47,04	2,04	45,00	23
29	CHORAGWICKI WIESLAV	Pol	3	47,20	2,20	45,00	20
30	CERVENY MILOS	SR	0	99,99	0,54	60,00	5

EUROPEAN GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z L A T E H O R Y ' 9 6

R E S U L T S

===== F I N A L =====

Category : Women-Profes.

Round: 2

Group: 1

Order	Name	State	Gold Chips	Total Time	Pure Time	Penalty Time	Starting No.
1	THIBAUD CECILIE	Fr	9	3,06	3,06	0,00	14
2	KLIMESOVA ANNA	CR	9	3,50	3,50	0,00	6
3	STEDRA VERONIKA	CR	9	4,34	4,34	0,00	28
4	PIOTROWSKA LUDMILA	CR	9	5,03	5,03	0,00	23
5	DENIS MARINE	Fr	9	5,38	5,38	0,00	30
6	PRUCHOVA DANIELA	SR	9	6,11	6,11	0,00	5
7	CHLOUBOVA DAGMAR	CR	8	10,19	5,19	5,00	16
8	BUCKOVA MIROSLAVA	SR	8	10,26	5,26	5,00	22
9	PAVLICKOVA MARIE	CR	8	10,34	5,34	5,00	25
10	SCHMITT ROSWITHA	Ger	8	10,53	5,53	5,00	24
11	KORKOSZ ZOFIA	Pol	7	14,08	4,08	10,00	12
12	JAKUBIKOVA HELENA	CR	7	14,31	4,31	10,00	10
13	SULKOVA MARIA	CR	7	14,40	4,40	10,00	20
14	ZERZANKOVA MARCELA	CR	7	14,41	4,41	10,00	4
15	KARCHOVA SYLVIA	CR	7	14,55	4,55	10,00	11
16	STUTZINGER BIRGIT	Ger	7	16,13	6,13	10,00	1
17	GRETSCHOVA ZUZANA	SR	7	17,20	7,20	10,00	17
18	KUZMINOVA GRETA	SR	7	17,44	7,44	10,00	9
19	KANOVA JARMILA	SR	7	18,42	8,42	10,00	2
20	HAJKOVA SARKA	CR	6	19,06	4,06	15,00	13
21	POVAZANOVA BIBIANA	SR	6	19,22	4,22	15,00	21
22	KOVARIKOVA MARGARETA	CR	6	19,26	4,26	15,00	7
23	REGULSKA URSZULA	Pol	6	22,25	7,25	15,00	18
24	KANOVA LUCIA	SR	5	24,33	4,33	20,00	26
25	SALAJOVA DANA	SR	5	25,01	5,01	20,00	27
26	REZNA ING. HELENA	SR	5	25,29	5,29	20,00	15
27	CHORAGWICKA ALICJA	Pol	5	26,41	6,41	20,00	3
28	KOHLER ISABELLE	CH	4	29,03	4,03	25,00	29
29	RIESS SONJA	Austria	4	30,48	5,48	25,00	19
30	LUPTOVSKA ANDREA	SR	3	34,25	4,25	30,00	8

EUROPEAN GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z L A T E H O R Y ' 9 6

R E S U L T S

==== F I N A L ====

Category : Juniors

Round: 2

Group: 1

Order	Name	State	Gold Chips	Total Time	Pure Time	Penalty Time	Starting No.
1	LEUENBERG ANDREAS	CH	8	4,38	4,38	0,00	18
2	BACA EDMUND	SR	8	5,44	5,44	0,00	5
3	POTTERAT YANN	CH	8	5,47	5,47	0,00	17
4	CHLOUBOVA LUCIE	CR	8	5,54	5,54	0,00	27
5	BACOVA KATARINA	SR	8	6,24	6,24	0,00	26
6	CHLOUBA LUKAS	CR	8	6,57	6,57	0,00	4
7	POBESKOVA DASA	SR	8	7,16	7,16	0,00	12
8	VANKAT LUBOS	CR	7	8,37	3,37	5,00	19
9	POLEDNAKOVA ANNA	CR	7	9,10	4,10	5,00	8
10	SIERADZKI KRZYSZTOF	Pol	7	9,23	4,23	5,00	25
11	AUGUSTYN JAROSLAV	Pol	7	9,36	4,36	5,00	10
12	POBESKOVA IVANA	SR	8	9,52	9,52	0,00	11
13	MECA JAN	CR	7	9,57	4,57	5,00	7
14	CHAD RADEK	CR	7	10,19	5,19	5,00	30
15	SVARC JURAJ	SR	7	11,33	6,33	5,00	15
16	ZABILANSKA LUCIE	CR	7	11,49	6,49	5,00	24
17	PETHS JAKUB	CR	7	12,09	7,09	5,00	28
18	REZNY MICHAL	SR	7	12,55	7,55	5,00	6
19	LIZAK MACIEJ	Pol	7	12,56	7,56	5,00	29
20	VECERA MARTIN	CR	7	13,15	8,15	5,00	1
21	LANNERN ANDREAS	AUS	6	15,23	5,23	10,00	14
22	LUPTOVSKY PAVOL	SR	6	16,03	6,03	10,00	20
23	HOLUB FILIP	CR	6	17,18	7,18	10,00	13
24	VITINOVA JITKA	CR	6	19,13	9,13	10,00	16
25	ZEMANOVICHOVA MICHAELA	SR	5	19,18	4,18	15,00	9
26	KOLBABA MARTIN	CR	4	23,09	3,09	20,00	2
27	HAJEK ONDREJ	CR	4	24,59	4,59	20,00	3
28	MATEJU JIRI	CR	4	25,08	5,08	20,00	21
29	SOCHOVA VLADIMIRA	CR	2	33,41	3,41	30,00	23
30	SANCA MIROSLAV	CR	0	99,99	3,08	40,00	22

EUROPEAN GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z L A T E H O R Y ' 9 6

R E S U L T S

==== F I N A L ====

Category : Seniors

Round: 1

Group: 1

Order	Name	State	Gold Chips	Total Time	Pure Time	Penalty Time	Starting No.
1	BREST	F	8	4,05	4,05	0,00	5
2	BOESCH FERDINAND	CH	8	6,16	6,16	0,00	8
3	BARDON OTAKAR	CZ	7	13,48	8,48	5,00	2
4	KOLBABA LADISLAV	CZ	5	19,03	4,03	15,00	1
5	SCHEDTLER FRANZ	GERMANY	5	19,54	4,54	15,00	4
6	KURTZ WERNER	GERMANY	5	22,26	7,26	15,00	6
7	URBANEK MILAN	SR	4	27,33	7,33	20,00	7
8	TROJAN JOSEF	CZ	2	36,52	6,52	30,00	3
9	CHADIMOVA DANKA	CR	1	54,55	19,55	35,00	9
10			0	99,99	0,00	40,00	10
11			0	99,99	0,00	40,00	11
12			0	99,99	0,00	40,00	12
13			0	99,99	0,00	40,00	13
14			0	99,99	0,00	40,00	14
15			0	99,99	0,00	40,00	15
16			0	99,99	0,00	40,00	23
17			0	99,99	0,00	40,00	16
18			0	99,99	0,00	40,00	24
19			0	99,99	0,00	40,00	18
20			0	99,99	0,00	40,00	25
21			0	99,99	0,00	40,00	20
22			0	99,99	0,00	40,00	22
23			0	99,99	0,00	40,00	17
24			0	99,99	0,00	40,00	19
25			0	99,99	0,00	40,00	21
26			0	99,99	0,00	40,00	26
27			0	99,99	0,00	40,00	27
28			0	99,99	0,00	40,00	28
29			0	99,99	0,00	40,00	29
30			0	99,99	0,00	40,00	30

EUROPEAN GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z LATE HORY '96

R E S U L T S

==== F I N A L ===

Category : Men - amateurs

Round: 2

Group: 1

Order	Name	State	Gold Chips	Total Time	Pure Time	Penalty Time	Starting No.
1	DUDA KRYSIAN	P	7	4,09	4,09	0,00	28
2	MATASOVSKY MICHAL	SK	7	4,52	4,52	0,00	8
3	TOMSOVSKY MICHAL	CR	7	5,20	5,20	0,00	10
4	POVAZAN STEFAN	SK	7	6,01	6,01	0,00	19
5	Korenár Jan		7	6,02	6,02	0,00	27
6	Korenár Miloslav		7	7,11	7,11	0,00	29
7	Tucek Ladislav	SK	7	9,29	9,29	0,00	21
8	SOLTES DAVID	SK	6	9,54	4,54	5,00	5
9	Unucka Jakub		6	9,54	4,54	5,00	30
10	LAGIN PAVEL	SK	6	10,40	5,40	5,00	23
11	LEUENBERGER ANDREAS	CH	6	11,07	6,07	5,00	12
12	KOTERA PETR	CR	6	11,25	6,25	5,00	6
13	ZEJDA VLADISLAV	CR	6	11,48	6,48	5,00	11
14	Bobot Milan		6	12,41	7,41	5,00	9
15	Gabas Ivan	CR	6	12,55	7,55	5,00	22
16	BAHNA BRANISLAV	SK	5	14,17	4,17	10,00	3
17	Solnický ing. Jaromír		5	14,39	4,39	10,00	14
18	Sedlár Hubert		5	14,58	4,58	10,00	4
19	Uvíra, RNDr. Karel		6	15,12	10,12	5,00	15
20	CECIL MIROSLAV	CR	5	15,18	5,18	10,00	25
21	STRANSKY JIRI	CR	6	16,33	11,33	5,00	20
22	ZELINKA MARTIN	SK	4	17,50	2,50	15,00	24
23	Wejksznia Michal		5	19,29	9,29	10,00	2
24	BÉGANY PAVEL	CR	4	21,02	6,02	15,00	26
25	ZEMAN ZDENEK	CR	4	21,02	6,02	15,00	1
26	Peths Pavel		3	25,45	5,45	20,00	17
27	KORENAR PETR	CR	3	27,11	7,11	20,00	13
28	SABEL TOMAS	CR	3	29,24	9,24	20,00	16
29	MATASOVSKY RADOVAN	SK	2	29,14	4,14	25,00	7
30	ROSSENBERGER JAN	SK	0	99,99	3,39	35,00	18

EUROPEAN GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP
AND
GOLD-PANNING CHAMPIONSHIP OF THE CZECH REPUBLIC AND SLOVAK REPUBLIK

Z LATE HORY '96

R E S U L T S

==== F I N A L ===

Category : Women - amateurs

Round: 1

Group: 1

Order	Name	State	Gold Chips	Total Time	Pure Time	Penalty Time	Starting No.
1	Petrová Klára	1 CZ	7	6,25	6,25	0,00	5
2	Augustyn Gabriela	1 Polsko	7	6,33	6,33	0,00	7
3	REZNAKOVA Romana	3 CR	6	10,55	5,55	5,00	24
4	Micová Eva	SK 1	7	14,35	14,35	0,00	3
5	LEICHEROVA MONIKA	CR	6	15,06	10,06	5,00	15
6	Holubová Zuzana		5	17,16	7,16	10,00	9
7	LEUENBERGER RITA	CH	5	18,19	8,19	10,00	10
8	Kuzmínová Michaela	SR	6	18,35	13,35	5,00	16
9	VANKATOVA HANA	CR	5	19,37	9,37	10,00	4
10	Brozová Milada		5	19,48	9,48	10,00	1
11	Tomková Libuse	CZ	4	20,29	5,29	15,00	17
12	Oupická Alena	CZ	5	20,30	10,30	10,00	13
13	Unucková Miroslava		4	20,46	5,46	15,00	6
14	Vachková Jana		6	21,18	16,18	5,00	19
15	Siti Aisyah	Netherl	5	22,41	12,41	10,00	8
16	RYTNAUEROVA MARTA	CR	5	24,08	14,08	10,00	14
17	ALBRECHTOVA KLARA	CR	4	26,08	11,08	15,00	22
18	Sámalová Zuzana	CZ	3	26,26	6,26	20,00	18
19	SEDINOVA BARBORA	CR	4	28,12	13,12	15,00	20
20	OUPICKA LENKA	CR	3	30,48	10,48	20,00	23
21	LE GAL IRMGARD	D	2	35,45	10,45	25,00	12
22	Solnická ing. Hana		1	38,34	8,34	30,00	2
23	Zemanovicová Anna	SK	1	39,07	9,07	30,00	11
24	OUPICKA PETRA	CR	1	40,58	10,58	30,00	21
			0	99,99	0,00	35,00	25
			0	99,99	0,00	35,00	26
			0	99,99	0,00	35,00	27
			0	99,99	0,00	35,00	28
			0	99,99	0,00	35,00	29
			0	99,99	0,00	35,00	30
		CR	0	99,99	0,00	35,00	0